

# NECK SIZE BUSHINGS - TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm - 8x57 IS

Triebel neck size bushing - for exchange on Triebel neck sizing dies.

## Specs

- Diameter (inside): 8.80mm
- Caliber: 8x57 IS
- Diameter (outside): 12.7mm

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm - 8x57 IS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008743
- Mfr. No.: 3000240-8,80
- Die Style: Bushing Neck Sizing Die
- Inside Diameter: 8.80mm
- Delivery weight: 0.02kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für TRIEBEL Halskalibrierring 8,80mm 8x57 IS](#)
- [English: TRIEBEL Neck Size Bushing Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour la douille de dimensionnement de cou TRIEBEL](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Neck Size Bushing](#)
- [Norsk: TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL](#)
- [Suomi: TRIEBEL Kauluskappaleen Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm 8x57 IS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání redukčního kroužku TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm 8x57 IS](#)

# Sicherheitshinweise für TRIEBEL Halskalibrierring 8,80mm 8x57 IS

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL Halskalibrierrings! Dieser Leitfaden bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen über die EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Halskalibrierring nur mit kompatiblen TriebelHalsmaßwerkzeugen.
- Tragen Sie bei der Installation und Verwendung geeignete Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Kalibrierring korrekt und sicher montiert ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Halten Sie die Arbeitsumgebung sauber und frei von Hindernissen, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktionen, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und kontaktieren Sie den Hersteller.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge zur Hand haben.
- Reinigen Sie den Bereich um das Halsmaßwerkzeug, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.

### 2. Installation:

- Nehmen Sie den TRIEBEL Halskalibrierring und überprüfen Sie ihn auf Beschädigungen.
- Setzen Sie den Halskalibrierring vorsichtig auf das Halsmaßwerkzeug.
- Drehen Sie den Kalibrierring im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.
- Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung und den festen Sitz des Rings.

### 3. Verwendung:

- Führen Sie den Kalibriervorgang gemäß den Anweisungen des Herstellers des Halsmaßwerkzeugs durch.
- Achten Sie darauf, die richtigen Maße und Einstellungen zu verwenden.
- Nach Abschluss des Kalibriervorgangs, entfernen Sie den Kalibrierring vorsichtig.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und nicht mehr verwendbare Produkte.

- Trennen Sie das Produkt von anderen Materialien, bevor Sie es zur Entsorgung bringen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die benötigte Unterstützung zu bieten und auf eventuelle Sicherheitsanfragen zu reagieren.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit immer an erster Stelle steht. Verwenden Sie das Produkt verantwortungsvoll und befolgen Sie diese Richtlinien, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

# TRIEBEL Neck Size Bushing Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Neck Size Bushing. This product is designed for use with Triebel neck sizing dies and is intended to help you achieve precise neck sizing for your ammunition. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed during the use of this product.
- Use the TRIEBEL Neck Size Bushing only for its intended purpose as outlined in this guide.
- Always keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the bushing for any signs of wear or damage before use.
- In case of any accidents or unsafe conditions, report them to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the bushing.
- Ensure that the bushing is properly installed in the neck sizing die before use.
- Do not exceed the recommended specifications for the bushing, including the inside diameter of 8.80mm and the outside diameter of 12.7mm.
- Avoid using the bushing with ammunition that exceeds the specified caliber of 8x57 IS.
- Do not attempt to modify or alter the bushing in any way, as this may compromise safety and effectiveness.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your workspace is clean and free from any obstructions.
- Carefully remove the TRIEBEL Neck Size Bushing from its packaging.
- Insert the bushing into the neck sizing die, ensuring a snug fit.
- Tighten any locking mechanisms to secure the bushing in place.

### 2. Usage:

- Prepare your ammunition cases by ensuring they are clean and free from debris.
- Place the case into the neck sizing die with the installed bushing.
- Follow the manufacturer's instructions for operating your neck sizing die.
- After use, carefully remove the case from the die and inspect it for proper sizing.

### 3. PostUse Care:

- Clean the bushing after each use to prevent buildup of residue.
- Store the bushing in a dry and safe location, away from children and pets.

## Disposal Instructions

- Dispose of the TRIEBEL Neck Size Bushing in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the bushing in regular household waste if it is damaged or no longer usable.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support regarding the TRIEBEL Neck Size Bushing, please refer to the appropriate contact points provided by your retailer or manufacturer. Ensure that you have the product details available for quicker assistance.

## **Conclusion**

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and efficient experience while using the TRIEBEL Neck Size Bushing. Always prioritize safety and report any concerns regarding the product to the relevant authorities. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL

## Introducción

Gracias por elegir el Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL. Este producto está diseñado para su uso en el intercambio de dies de tamaño de cuello Triebel. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento del producto. Asegúrate de seguir todas las instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el producto únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no presenta daños.
- En caso de que el producto esté dañado, no lo uses y contacta con el soporte.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstáculos para evitar accidentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular el producto.
- No excedas las especificaciones de uso recomendadas, como el diámetro interior de 8.80mm y el calibre de 8x57 IS.
- Evita el contacto con superficies calientes o afiladas que puedan causar lesiones.
- No utilices el buje si no estás familiarizado con las herramientas de recarga; considera buscar asistencia de un profesional.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detén la operación inmediatamente.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de tener todas las herramientas necesarias para la instalación y el uso del buje.
- Lee todas las instrucciones y asegúrate de comprenderlas antes de comenzar.

### 2. Instalación:

- Coloca el buje en el die de tamaño de cuello correspondiente.
- Asegúrate de que el buje esté bien ajustado y no presente holguras.

### 3. Uso:

- Inserta la carcasa en el buje y aplica la presión necesaria para el tamaño correcto.
- Verifica que el diámetro interior de 8.80mm se ajuste correctamente a la carcasa.
- Realiza la operación de recarga siguiendo las instrucciones de tu equipo de recarga.

### 4. Finalización:

- Retira la carcasa del buje con cuidado.
- Limpia el buje después de cada uso para mantenerlo en buen estado.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Al final de la vida útil del producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y asegúrate de seguirlas.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de tener a mano la información del fabricante y busca el contacto correspondiente en la Unión Europea. Recuerda que es importante reportar productos inseguros o accidentes a las autoridades competentes.

## **Conclusión**

Al seguir estas directrices de seguridad, puedes asegurarte de que tu experiencia con el Buje de Tamaño de Cuello TRIEBEL sea segura y efectiva. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es lo más importante.



# Instructions de sécurité pour la douille de dimensionnement de cou TRIEBEL

## Introduction

Merci d'avoir choisi la douille de dimensionnement de cou TRIEBEL. Ce produit est conçu pour être utilisé avec les matrices de dimensionnement de cou Triebel et a pour but de t'aider à obtenir un dimensionnement précis de la douille pour tes munitions. Merci de lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

## Directives de sécurité générales

- Assure-toi que toutes les précautions de sécurité sont respectées lors de l'utilisation de ce produit.
- Utilise la douille de dimensionnement de cou TRIEBEL uniquement pour son usage prévu, comme décrit dans ce guide.
- Garde toujours le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement la douille pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- En cas d'accidents ou de conditions dangereuses, signale-les aux autorités compétentes.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Porte toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation de la douille.
- Assure-toi que la douille est correctement installée dans la matrice de dimensionnement de cou avant utilisation.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour la douille, y compris le diamètre intérieur de 8,80 mm et le diamètre extérieur de 12,7 mm.
- Évite d'utiliser la douille avec des munitions dépassant le calibre spécifié de 8x57 IS.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer la douille de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et l'efficacité.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Installation :

- Assure-toi que ton espace de travail est propre et exempt d'obstacles.
- Retire soigneusement la douille de dimensionnement de cou TRIEBEL de son emballage.
- Insère la douille dans la matrice de dimensionnement de cou, en veillant à un ajustement parfait.
- Serre tous les mécanismes de verrouillage pour sécuriser la douille en place.

### 2. Utilisation :

- Prépare tes douilles de munitions en t'assurant qu'elles sont propres et exemptes de débris.
- Place la douille dans la matrice de dimensionnement de cou avec la douille installée.
- Suis les instructions du fabricant pour faire fonctionner ta matrice de dimensionnement de cou.
- Après utilisation, retire soigneusement la douille de la matrice et inspecte-la pour un dimensionnement correct.

### 3. Entretien après utilisation :

- Nettoie la douille après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range la douille dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.

## **Instructions d'élimination**

- Élimine la douille de dimensionnement de cou TRIEBEL conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la douille dans les déchets ménagers ordinaires si elle est endommagée ou n'est plus utilisable.
- Contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination appropriées.

## **Conclusion**

En suivant ces instructions de sécurité et directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de la douille de dimensionnement de cou TRIEBEL. Priorise toujours la sécurité et signale toute préoccupation concernant le produit aux autorités compétentes. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

# Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Neck Size Bushing

## Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Neck Size Bushing. Questo prodotto è progettato per l'uso con le matrici di dimensionamento del collo Triebel e ha lo scopo di aiutarti a ottenere un dimensionamento preciso del collo per le tue munizioni. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le precauzioni di sicurezza siano seguite durante l'uso di questo prodotto.
- Utilizza il TRIEBEL Neck Size Bushing solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Tieni sempre il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il bushing per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- In caso di incidenti o condizioni di pericolo, segnalali alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi il bushing.
- Assicurati che il bushing sia installato correttamente nella matrice di dimensionamento del collo prima dell'uso.
- Non superare le specifiche raccomandate per il bushing, incluso il diametro interno di 8.80mm e il diametro esterno di 12.7mm.
- Evita di utilizzare il bushing con munizioni che superano il calibro specificato di 8x57 IS.
- Non tentare di modificare o alterare il bushing in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e l'efficacia.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ostacoli.
- Rimuovi con attenzione il TRIEBEL Neck Size Bushing dalla sua confezione.
- Inserisci il bushing nella matrice di dimensionamento del collo, assicurandoti che si adatti perfettamente.
- Serrare eventuali meccanismi di bloccaggio per fissare il bushing in posizione.

### 2. Uso:

- Prepara i tuoi casi di munizione assicurandoti che siano puliti e privi di detriti.
- Posiziona il caso nella matrice di dimensionamento del collo con il bushing installato.
- Segui le istruzioni del produttore per il funzionamento della tua matrice di dimensionamento del collo.
- Dopo l'uso, rimuovi con cautela il caso dalla matrice e ispezionalo per un corretto dimensionamento.

### 3. Cura PostUso:

- Pulisci il bushing dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva il bushing in un luogo asciutto e sicuro, lontano da bambini e animali domestici.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il TRIEBEL Neck Size Bushing in conformità alle normative locali.
- Non smaltire il bushing nei rifiuti domestici regolari se è danneggiato o non più utilizzabile.
- Contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per ricevere indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardante il TRIEBEL Neck Size Bushing, ti preghiamo di fare riferimento ai punti di contatto appropriati forniti dal tuo rivenditore o produttore. Assicurati di avere i dettagli del prodotto disponibili per un'assistenza più rapida.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficiente durante l'uso del TRIEBEL Neck Size Bushing. Dai sempre priorità alla sicurezza e segnala eventuali preoccupazioni riguardanti il prodotto alle autorità competenti. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

# TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing

## Sikkerhetsinstruksjoner

### Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing. Dette produktet er designet for bruk med Triebel nakke størkner og er ment å hjelpe deg med å oppnå presis nakke størkning for ammunisjonen din. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

### Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle sikkerhetstiltak følges under bruk av dette produktet.
- Bruk TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Hold alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser jevnlig bushing for eventuelle tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Ved eventuelle ulykker eller usikre forhold, rapporter dem til de relevante myndighetene.

### Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer bushing.
- Sørg for at bushing er riktig installert i nakke størkneren før bruk.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for bushing, inkludert innvendig diameter på 8.80mm og utvendig diameter på 12.7mm.
- Unngå å bruke bushing med ammunisjon som overskrider den spesifiserte kaliber på 8x57 IS.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre bushing på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerhet og effektivitet.

### Instruksjoner for Installasjon og Bruk

#### 1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for hindringer.
- Fjern forsiktig TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing fra emballasjen.
- Sett bushing inn i nakke størkneren, og sørg for en tett passform.
- Stram eventuelle låsemekanismer for å sikre bushing på plass.

#### 2. Bruk:

- Forbered ammunisjonskassene dine ved å sørge for at de er rene og fri for rusk.
- Plasser kassen inn i nakke størkneren med den installerte bushing.
- Følg produsentens instruksjoner for drift av nakke størkneren.
- Etter bruk, fjern forsiktig kassen fra størkneren og inspiser den for korrekt størkning.

#### 3. Etter Bruk Pleie:

- Rengjør bushing etter hver bruk for å forhindre opphopning av rester.
- Oppbevar bushing på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.

### Avfallsinstruksjoner

- Kast TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke bushing i vanlig husholdningsavfall hvis den er skadet eller ikke lenger brukbar.
- Kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning om riktige avfallsmetoder.

## **Kontaktinformasjon for Videre Støtte**

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere støtte angående TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing, vennligst referer til de aktuelle kontaktpunktene som tilbys av din forhandler eller produsent. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelig for raskere assistanse.

## **Konklusjon**

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing. Prioriter alltid sikkerhet og rapporter eventuelle bekymringer angående produktet til de relevante myndighetene. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige sikkerhetstiltakene.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL (8.80mm 8x57 IS). Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan tulei przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub podejrzane działania do odpowiednich służb.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tulei tylko w odpowiednich narzędziach do kalibracji szyjki.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i gorącymi powierzchniami.
- Nie używaj tulei, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie stosuj tulei do kalibracji innych kalibrów niż 8x57 IS.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja tulei:

- Upewnij się, że narzędzie do kalibracji jest wyłączone przed instalacją.
- Włóż tuleję do narzędzia, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowana.
- Sprawdź, czy tuleja jest stabilna i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie tulei:

- Używaj tulei zgodnie z instrukcjami producenta narzędzia.
- Kalibruj szyjkę zgodnie z wymaganiami producenta amunicji.
- Po zakończeniu kalibracji, ostrożnie wyjmij tuleję z narzędzia.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj tulei do ognia ani nie wystawiaj jej na działanie wysokich temperatur.
- Jeśli tuleja jest uszkodzona, skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych odpadów.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

## Podsumowanie

Zachowanie ostrożności podczas korzystania z Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa. Przestrzegaj powyższych wskazówek, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje odpowiednim władzom oraz sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.



# TRIEBEL Kauluskappaleen Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL kauluskappaleen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, joita on noudatettava kauluskappaleen käytön aikana. TRIEBEL kauluskappaleet on suunniteltu turvalliseen käyttöön, mutta on tärkeää ymmärtää ja noudattaa kaikkia ohjeita riskien vähentämiseksi.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai vikoja.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Pidä tuote poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, jossa se ei voi aiheuttaa vahinkoa.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä suojakäsineitä, kun käsittelet kauluskappaletta, jotta vältät mahdolliset haavat tai vahingot.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Vältä liiallista voimaa kauluskappaletta asentaessasi tai käyttäessäsi, jotta vältät rikkoutumisen.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos huomaat ongelmia.
- Pidä huoli, että kaikki työkalut ovat kunnossa ja sopivia kauluskappaleen käytölle.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat lähellä.
- Aseta kauluskappale paikalleen huolellisesti, varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Kiinnitä kauluskappale tiukasti, mutta vältä liiallista voimaa.

### 2. Käyttö

- Käytä kauluskappaletta vain suunnitellussa ympäristössä.
- Seuraa kaikkia käyttöohjeita huolellisesti.
- Tarkista säännöllisesti, että kauluskappale on kunnossa ja turvallinen käyttää.

## Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen turvallisuudesta tai käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

## **Huomioitavaa**

- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedotteet.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön TRIEBEL kauluskappaleelle. Kiitos, että valitsit TRIEBEL!

# Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm 8x57 IS

## Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm 8x57 IS. Denna produkt är designad för att användas med Triebel neck sizing dies. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de relevanta myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med denna produkt.
- Säkerställ att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Undvik kontakt med ögonen och huden. Vid kontakt, skölj med rikligt med vatten.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte; otillåten användning kan leda till skador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förbered arbetsområdet:

- Se till att du har en ren och säker arbetsyta.
- Samla alla nödvändiga verktyg och säkerhetsutrustning.

### 2. Installation av bushing:

- Ta bort den gamla bushing om det behövs.
- Inspektera den nya TRIEBEL Neck Size Bushing för skador innan installation.
- Sätt försiktigt in bushing i neck sizing die, se till att den sitter ordentligt.

### 3. Användning av bushing:

- Följ tillverkarens anvisningar för användning av neck sizing die.
- Kontrollera att bushing är korrekt installerad innan du börjar kalibrera hylsorna.
- Använd alltid lämpliga verktyg och skyddsutrustning under hela processen.

## Avfallshantering

- Kassera alla trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Undvik att slänga produkten i hushållssoporna om det finns specifika återvinningsprogram tillgängliga.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Det är viktigt att ha tillgång till information om produktsäkerhet och support.

Vi tackar för att du valt TRIEBEL och önskar dig en säker och framgångsrik användning av din produkt.

# Návod k bezpečnému používání redukčního kroužku TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm 8x57 IS

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání redukčního kroužku TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm 8x57 IS. Je navržen tak, aby zajistil bezpečnost uživatelů a splnil požadavky EU obecného nařízení o bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s pokyny.
- Zkontrolujte, zda výrobek není poškozený nebo vadný před použitím.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte výrobek pouze pro účel, pro který je určen.
- Při instalaci dodržujte všechny pokyny uvedené v této příručce.
- Při práci s redukčním kroužkem noste ochranné brýle a rukavice.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo vykazuje známky opotřebení.
- Při používání výrobku dbejte na to, aby nedošlo k jeho kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostředí čisté a bezpečné.

### 2. Instalace redukčního kroužku

- Opatrně odstraňte starý kroužek, pokud je to nutné.
- Umístěte nový redukční kroužek na správné místo.
- Ujistěte se, že je kroužek pevně usazen a správně zarovnaný.

### 3. Použití redukčního kroužku

- Používejte výrobek podle pokynů výrobce.
- Pravidelně kontrolujte, zda je kroužek v dobrém stavu a zda nedochází k opotřebení.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dbejte na místní předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek znečištěn, vyčistěte ho před jeho likvidací.
- Zvažte možnost recyklace materiálů, pokud je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy ohledně bezpečnosti výrobku, obraťte se na svého dodavatele nebo výrobce. Všichni výrobci by měli mít k dispozici kontaktní údaje pro případné dotazy týkající se bezpečnosti.

## **Závěr**

Tento návod je určen k zajištění bezpečného používání redukčního kroužku TRIEBEL Neck Size Bushing 8.80mm 8x57 IS. Dodržujte všechny pokyny a doporučení uvedené v tomto dokumentu, abyste zajistili svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.